

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Załącznik nr 4 do Regulaminu rekrutacji i udziału w zagranicznych stażach dydaktycznych dla nauczycieli akademickich

UMOWA O UDZIAŁ

w zagranicznych stażach dydaktycznych dla nauczycieli akademickich realizowanych w Zadaniu 6 pn. *Moduł zarządzania w instytucjach szkolnictwa wyższego: Program rozwoju kompetencji dydaktycznych nauczycieli akademickich UJ* w ramach projektu ZintegrUJ – Kompleksowy Program Rozwoju Uniwersytetu Jagiellońskiego, nr umowy o dofinansowanie POWR.03.05.00-00-Z309/17-00

zawarta dnia w Krakowie pomiędzy

Uniwersytetem Jagiellońskim z siedzibą w Krakowie przy ul, Gołębiej 24 31-007 Kraków, reprezentowanym przez dr hab. Marię Próchnicką – Kierownika Projektu „ZintegrUJ – Kompleksowy Program Rozwoju Uniwersytetu Jagiellońskiego”, nr umowy o dofinansowanie POWR.03.05.00-00-Z309/17-00, działającym na podstawie pełnomocnictwa Rektora UJ nr 1.012.261.2018 z dnia 1 marca 2018 roku, przy kontrasygnacie finansowej Kwestora UJ lub Zastępcy Kwestora UJ, zwanym dalej **Beneficjentem Projektu**,

a

Panem/Panią

urodzonym/ą dnia W

zamieszkałym(ą) w przy

legitymującym(cą) się dowodem osobistym nr seria i nr Wydanym przez.....

PESEL

NIP (o ile dotyczy)

Zatrudnionym/zatrudnioną na Wydziale:.....

w Katedrze/Zakładzie/Instytucie.....

o stażu pracy (ogółem):

zwanym/ą dalej **Uczestnikiem**,

zwane dalej **Stronami**.



POWR.03.05.00-00-Z309/17

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

§1 Definicje

Użyte w niniejszej umowie pojęcia oznaczają:

Projekt - projekt pt. „ZintegrUJ - Kompleksowy Program Rozwoju Uniwersytetu Jagiellońskiego” o numerze POWR.03.05.00-00-Z309/17-00;

Zadanie 6 - Moduł zarządzania w instytucjach szkolnictwa wyższego – Programy rozwoju kompetencji dydaktycznych nauczycieli akademickich UJ, realizowany w ramach Projektu;

Beneficjent Projektu – Uniwersytet Jagielloński, ul. Gołębia 24, 31–007 Kraków;
NIP 675-000-22-36, Regon 000001270;

Okres realizacji Projektu - 1 stycznia 2018 roku - 31 grudnia 2023 roku;

Rok akademicki - okres kalendarzowy, w którym prowadzone są zajęcia, egzaminy i zaliczenia przewidziane w planie studiów oraz programie kształcenia. Rok akademicki rozpoczyna się 1 października danego roku kalendarzowego i trwa do 30 września następnego roku kalendarzowego oraz dzieli się na dwa semestry: letni i zimowy trwające w terminach określonych w zarządzeniu Rektora UJ w sprawie organizacji roku akademickiego;

Forma wsparcia - działania przewidziane w Projekcie adresowane do Uczestników Zadania 6 poprzez udział w zagranicznych stażach dydaktycznych;

Kandydat - nauczyciel akademicki w rozumieniu obowiązujących norm prawnych, zatrudniony na Uniwersytecie Jagiellońskim na podstawie umowy o pracę lub osoba, z którą Beneficjent Projektu zawarł umowę cywilno-prawną na okres, co najmniej jednego semestru danego roku akademickiego o prowadzenie zajęć dydaktycznych w roku akademickim, w którym udzielona jest Forma wsparcia, zainteresowany udziałem w Projekcie i należący do grupy docelowej Projektu, zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie Projektu;

Uczestnik - Kandydat, któremu udzielona została Forma wsparcia w ramach Zadania 6;

Dane osobowe - dane osobowe w rozumieniu art. 4 pkt 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej „RODO”), tj.: informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej („osobie, której dane dotyczą”), możliwa do zidentyfikowania osoba fizyczna to osoba, którą można bezpośrednio lub pośrednio zidentyfikować, w szczególności na podstawie identyfikatora takiego jak imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane o lokalizacji, identyfikator internetowy lub jeden bądź

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

kilka szczególnych czynników określających fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, psychiczną, ekonomiczną, kulturową lub społeczną tożsamość osoby fizycznej;

Biuro Projektu - Biuro Projektu „ZintegrUJ - Kompleksowy Program Rozwoju Uniwersytetu Jagiellońskiego”, przy ul. Straszewskiego 25/2, 31-113 Kraków;

Jednostka UJ - wydział, jednostka pozawydziałowa, międzywydziałowa i wspólna, zgodnie ze Statutem UJ z 29 maja 2019 r.;

Jednostka administracji UJ - jednostka administracji ogólnouczelnianej, wydziałowej lub instytutowej, zgodnie z Regulaminem organizacyjnym wprowadzonym Zarządzeniem nr 15 Rektora UJ z dn. 8 lutego 2008 r. z późn. zmianami;

Kierownik jednostki UJ - dziekan wydziału lub dyrektor/kierownik jednostki UJ;

DWM - Dział Współpracy Międzynarodowej UJ;

Zagraniczny staż dydaktyczny - wyjazd jednej osoby do zagranicznej jednostki przyjmującej na staż;

Jednostka przyjmująca na staż: zagraniczna uczelnia lub zagraniczna uczelnia partnerska z którą Uniwersytet Jagielloński nawiązał współpracę w ramach porozumienia bilateralnego, w tym również porozumienia podpisanego w ramach programu Erasmus+;

Przetwarzanie danych osobowych - przetwarzanie w rozumieniu art. 4 pkt 2 RODO, tj.: operacja lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taka jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;

Instytucja Pośrednicząca (IP) - Narodowe Centrum Badań i Rozwoju, przy ul. Nowogrodzkiej 47a, 00-695 Warszawa;

UJ - Uniwersytet Jagielloński;

§2 Postanowienia ogólne

1. UJ jest Beneficjentem Projektu i realizuje w jego ramach zagraniczne staże dydaktyczne dla nauczycieli akademickich, których celem jest podniesienie kompetencji dydaktycznych oraz zdobycie dodatkowych umiejętności przydatnych do prowadzenia pracy naukowo - dydaktycznej na UJ, jak również wymiana doświadczeń w zakresie nowoczesnych metod i technik kształcenia, nabywanie kompetencji związanych z kształceniem w środowisku międzykulturowym oraz



POWR.03.05.00-00-Z309/17

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- umiejętności związanych z prowadzeniem zajęć w języku obcym, kształcenie postaw zrozumienia dla różnorodności kulturowych.
- Warunkiem uczestnictwa w Projekcie jest zakwalifikowanie w procesie rekrutacji do Formy wsparcia realizowanej w ramach Zadania 6. Szczegółowe zasady rekrutacji i udziału określone są w Regulaminie rekrutacji i udziału w zagranicznych stażach dydaktycznych dla nauczycieli akademickich realizowanych w Zadaniu 6 pn. Moduł zarządzania w instytucjach szkolnictwa wyższego: Program rozwoju kompetencji dydaktycznych nauczycieli akademickich UJ w ramach projektu ZintegrUJ – Kompleksowy Program Rozwoju Uniwersytetu Jagiellońskiego, nr umowy o dofinansowanie POWR.03.05.00-00-Z309/17-00.
 - Udział w Projekcie jest bezpłatny.

§3 Cel umowy

- UJ zapewni Uczestnikowi wsparcie w celu zrealizowania zagranicznego stażu dydaktycznego w:
Pełna nazwa jednostki:
Kraj:
Miasto:
Nazwa dyscypliny naukowej w ramach której Uczestnik prowadzić będzie zajęcia dydaktyczne:
- Okres zagranicznego stażu dydaktycznego rozpocznie się w dniu i zakończy w dniu
- Staż w jednostce zagranicznej trwa 10 dni (łącznie z 2 dniami podróży), w ramach których Uczestnik jest zobowiązany do przeprowadzenia co najmniej 6 godzin zajęć dydaktycznych oraz konsultacji z nauczycielami akademickimi uczelni przyjmującej w zakresie wykorzystywanych technik i metod nauczania, w tym obserwacji zajęć dydaktycznych. W wyjątkowych przypadkach, po uzyskaniu zgody Kierownika Projektu, zagraniczny staż dydaktyczny może trwać dłużej niż 10 dni (łącznie z 2 dniami podróży, jednak nie dłużej niż łącznie 11 dni) i w ramach wysokości dofinansowania przewidzianego na ten cel ze środków Projektu, o którym mowa w §4 ust. 1.
- Rzeczywista data rozpoczęcia i zakończenia zagranicznego stażu dydaktycznego musi być określona w zaświadczeniu o długości trwania pobytu wystawionym przez jednostkę przyjmującą na staż.

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

§4 Dofinansowanie

1. Uczestnikom wyjeżdżającym na zagraniczne staże dydaktyczne UJ pokrywa ze środków Projektu:
 - a. Koszty podróży, zgodnie z zasadami o których mowa w § 4 ust.2;
 - b. Koszty związane z wyjazdem zagranicznym w formie 10 diet pobytowych i 9 diet hotelowych, wypłacane na podstawie rzeczywiście poniesionych kosztów, jednak nie więcej niż do maksymalnej wysokości określonej w załączniku do Rozporządzenie Ministra Rodziny i Polityki Społecznej z dnia 25 października 2022 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej
2. Uczestnik zobowiązany jest do rezerwacji i zakupu biletu lotniczego, kolejowego lub autokarowego w firmie, obsługującej przejazd w zagranicznych podróżach służbowych pracowników, studentów i doktorantów Uniwersytetu Jagiellońskiego, wyłonionej drogą przetargu nieograniczonego.
3. Wsparcie finansowe otrzymane przez Uczestnika przeznaczone jest na pokrycie kosztów podróży, diet pobytowych oraz diet hotelowych. Dodatkowe wsparcie z innych źródeł finansowych w celu pokrycia w/w kosztów nie jest dopuszczalne. Uczestnik zaświadcza, że na okres finansowania określony Umową nie otrzymał innego dofinansowania na pokrycie w/w kosztów. W uzasadnionych przypadkach projekt dopuszcza możliwość finansowania z innych źródeł finansowych kosztów rodzajowo innych niż w/w, związanych z wyjazdem na zagraniczny staż (np. zakup wizy).
4. Uczestnik przyjmuje do wiadomości, że przyznane dofinansowanie w całości lub w części będzie podlegać zwrotowi, jeżeli Uczestnik nie będzie przestrzegać warunków niniejszej Umowy.

§5 Płatność na rzecz Uczestnika Projektu

1. Na 7 dni przed wyjazdem Uczestnik otrzyma zaliczkę w formie 10 diet pobytowych w wysokości 100% oraz 9 diet hotelowych w wysokości 70% stawki określonej w Rozporządzeniu.
2. Uczestnik zobowiązany jest do rozliczenia otrzymanego dofinansowania w terminie 14 dni od daty powrotu do kraju pod rygorem zwrotu całości dofinansowania.
3. Ostateczne rozliczenie zaliczki nastąpi na podstawie faktury/rachunku przedstawionego przez Uczestnika. Różnica pomiędzy kwotą otrzymanej zaliczki, a kwotą rzeczywistych kosztów



POWR.03.05.00-00-Z309/17

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

poniesionych przez Uczestnika zostanie wypłacona przez UJ na rachunek bankowy Uczestnika projektu nr
lub zostanie zwrócona przez Uczestnika w terminie 14 dni po zakończonym zagranicznym stażu dydaktycznym na rachunek bankowy UJ 66 1240 2294 1111 0010 7710 4039.

4. Rozliczenie wyjazdu następuje na podstawie oryginału zaświadczenia potwierdzającego zrealizowanie programu dydaktycznego w Jednostce przyjmującej na staż oraz przedłożonych dokumentów finansowych tj. bilety lotnicze wraz z kartami pokładowymi, bilety autokarowe, kolejowe oraz faktura/rachunek za świadczone usługi hotelarskie, w granicach ustalonego na ten cel limitu określonego w załączniku do Rozporządzenia.

§6 Obowiązki Uczestnika Projektu

1. Uczestnik realizuje 10-dniowy zagraniczny staż dydaktyczny w Jednostce przyjmującej podczas którego zobowiązany jest do przeprowadzenia co najmniej 6 godzin zajęć dydaktycznych oraz konsultacji z nauczycielami akademickimi Jednostki przyjmującej na staż w zakresie wykorzystywanych technik i metod nauczania, w tym również obserwacji zajęć dydaktycznych prowadzonych w Jednostce przyjmującej na staż.
2. Uczestnik zobowiązany jest uzyskać pisemne zaświadczenie o zrealizowaniu programu zagranicznego stażu dydaktycznego w Jednostce przyjmującej na staż.
3. Uczestnik zobowiązuje się do udziału w badaniu ankietowym składając wymagane elektroniczne ankiety. Ankiety będą przeprowadzane on-line po zakończeniu realizacji stażu.

§7 Ubezpieczenie

1. Uczestnik przyjmuje do wiadomości, iż na czas podróży i pobytu w kraju docelowym, w którym Uczestnik odbywa zagraniczny staż dydaktyczny, zobowiązany jest posiadać ubezpieczenie. Minimalny zakres ubezpieczenia obejmuje podstawowe ubezpieczenie zdrowotne oraz ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków.
2. Uczestnikom zatrudnionym w Uniwersytecie Jagiellońskim w ramach stosunku pracy podstawowe ubezpieczenie zdrowotne oraz ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków zapewnia Uniwersytet Jagielloński na podstawie złożonego w Dziale Współpracy Międzynarodowej wniosku wyjazdowego.



POWR.03.05.00-00-Z309/17

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

3. Uczestnicy korzystający z wyjazdu na zagraniczny staż dydaktyczny w ramach Projektu, wykonujący w Uniwersytecie Jagiellońskim usługi na podstawie umowy cywilno-prawnej, zobowiązani są do posiadania na czas pobytu i podróży za granicą, indywidualnego ubezpieczenia obejmującego min. podstawowe ubezpieczenie zdrowotne oraz ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków.
4. Niezależnie, na zasadach ogólnych Uczestnik powinien wystąpić do NFZ o wydanie Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego (EKUZ).
5. Uczestnik jest zobowiązany do zarejestrowania wyjazdu zagranicznego w serwisie Odyseusz prowadzonym przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych.
6. Uczestnik dobrowolnie podaje numer telefonu kontaktowego do osoby, którą należy powiadomić w razie wypadku podczas realizacji zagranicznego stażu dydaktycznego.

§7 Zmiana i wypowiedzenie umowy

1. UJ zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian warunków uczestnictwa w Projekcie w każdym czasie w przypadku zmiany w przepisach prawa i odpowiednich wytycznych dotyczących Projektu.
2. UJ może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku, gdy:
 - a) informacje podane w formularzu rekrutacyjnym przez Uczestnika są niezgodne z prawdą,
 - b) umowa o dofinansowanie Projektu wygaśnie;
 - c) Uczestnik nie wykonuje należycie zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy lub zawartych w Regulaminie Zadania 6.
3. W przypadku wypowiedzenia/rozwiązania przez UJ Umowy udziału w Projekcie z winy Uczestnika, UJ przysługuje prawo żądania zwrotu kosztów związanych z udziałem Uczestnika w Projekcie oraz zwrotu innych kosztów, w tym min. ewentualnych kar umownych wynikających z umowy o dofinansowanie Projektu, związanych z przerwaniem udziału w Projekcie przez Uczestnika.
4. W przypadku wezwania Uczestnika przez UJ do zwrotu kosztów związanych z udziałem w Projekcie oraz zwrotu innych kosztów, w tym min. ewentualnych kar umownych wynikających z umowy o dofinansowanie Projektu, Uczestnik zobowiązuje się zwrócić UJ na wskazany w wezwaniu rachunek bankowy żadaną kwotę w terminie 7 dni od dnia otrzymania wezwania.
5. W wyjątkowych przypadkach Uczestnik może zrezygnować a z uczestnictwa w Projekcie. Rezygnacja z udziału w Projekcie wymaga złożenia przez Uczestnika oświadczenia woli wypowiadającego Umowę udziału w Projekcie, w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

6. Uczestnik Projektu może wypowiedzieć Umowę udziału w Projekcie (co wiąże się z zakończeniem udziału w Projekcie) z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia wyłącznie w następujących przypadkach:
- udokumentowanego niewłaściwego wywiązywania się ze swoich obowiązków przez Beneficjenta Projektu,
 - powodów losowych całkowicie uniemożliwiających dalszy udział Uczestnika w Projekcie.

§10 Postanowienia końcowe

- Umowa wejdzie w życie z dniem jej podpisania przez ostatnią ze Stron.
- W przypadku sporów sądem właściwym do ich rozstrzygnięcia jest sąd właściwy miejscowo według siedziby UJ. Prawem właściwym jest prawo polskie.
- Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie zastosowanie znajdują postanowienia Regulaminu Zadania 6 oraz obowiązujących przepisów prawa.
- Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....
Uczestnik

.....
Beneficjentem Projektu



POWR.03.05.00-00-Z309/17